

**ПОЯСНЕНИЕ К ИНСТРУКЦИИ
ПРОГРАММЫ «СТАЖЕР-ИССЛЕДОВАТЕЛЬ (KENKYUSEI 研究生)» в 2027 г.**

Посольство Японии в Республике Казахстан

Данный документ является пояснением к Инструкции (募集要項, Application Guidelines), включающим дополнительную информацию, а также примечания, на которые следует обратить внимание при составлении документов.

Каждый кандидат обязан полностью прочитать Инструкцию на английском и японском языках. Материал подготовлен Посольством только для вспомогательных целей. В случае расхождения информации, изложенной в оригинальной «Инструкции» (Application Guidelines), которая указана на веб-сайте «Study in Japan» на английском и японском языках, информация в «Инструкции» признается приоритетной.

1. **Документы** (Копии, заверенные нотариально или местом выдачи документов являются **ОРИГИНАЛАМИ**. Так как Посольство не возвращает документы, просим не сдавать изначальные оригиналы документов)

Документы, отмеченные **СИНИМ ЦВЕТОМ** должны быть предоставлены всеми кандидатами

	Documents/ Документы	Экземпляр
1	Application Form / Заявительная форма	1 original 2 copies 1 оригинал 2 копии
2	Placement Preference Application Form / Форма заявления о предпочитаемом месте обучения	1 original 1 оригинал
3	Field of Study and Research Plan / Область изучения и план исследования	1 original 2 copies 1 оригинал 2 копии
4	Academic transcript(s) / Приложение оценок к диплому (transcript)	1 original 2 copy 1 оригинал 2 копии

5	Certificate(s) of graduation or degree certificate of the university attended / Копия диплома об окончании вуза *Для кандидатов, еще не получивших диплом, необходимо предоставить справку из университета, подтверждающий завершение обучения в срок.	1 original 2 copies 1 оригинал 2 копии
6	Recommendation letter from the president/dean or the academic advisor at the current or last university attended /Рекомендательное письмо от ректора/декана факультета или научного руководителя по настоящему месту обучения или последнему месту обучения. *Свободный формат	1 original 2 copies 1 оригинал 2 копии
7	Medical certificate / Медицинское свидетельство (использовать форму с сайта) *заполняется терапевтом медицинского учреждения	1 original 2 copies 1 оригинал 2 копии
8	Abstracts of theses / Конспект научной работы *Если кандидат имеет такую работу	1 original 2 copies 1 оригинал 2 копии
9	Certificate of language proficiency / Сертификат о сдаче экзамена по иностранному языку *При наличии сертификата, срок выдачи которого не более двух лет на момент подачи документов	3 copies 3 копии
10	Recommendation letter from the present employer / Рекомендация с настоящего места работы *Если кандидат в настоящее время работает. Свободный формат	1 original 2 copies 1 оригинал 2 копии
11	Photograph(s) showing applicant's own works of art or a digitally recorded media of musical performance / Снимки работ или звукозаписи выступлений *Только для специалистов в области музыки и искусства	1 original 2 copies 1 оригинал 2 копии

2. Фотография

Фотографии следует аккуратно приклеить к заявительной форме.

3. Нумерация документов

В правом верхнем углу первой страницы документа следует вписать номер документа от ① до ⑨, согласно вышеуказанному списку.

Документы НЕ скреплять степлером.

Необходимо соблюдать порядок документов (1 комплект оригиналов, 2 комплекта копий).

4. Язык документов

Все документы должны быть заполнены и составлены строго на английском или японском языках.

